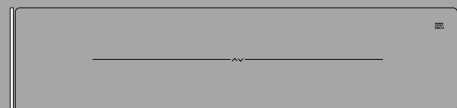




ASKO
Inspired by Scandinavia



BRUKSANVISNING

Vakuumsuff
NO

ODV8127x / VS140

ODV8128X / VS140

Innhold

Symboler brukt	3	Vakuumsvikt	12
Sikkerhetsinstruksjone	4	Starte tørrkjøringsfunksjon	13
Bruk	9	Installasjon	14
Beskrivelse	9	Sikkerhet	14
Kontrollpanel	9	Installer oljefilteret	15
Drift	10	Innebygd	16
Før enheten brukes for første gang	10	Miljøforhold	18
Drift	10	Avhending av apparatet og emballasje	18
Vakuumpakking	11	Egne notater	19
Ekstern vakuumpakking	12		

Symboler brukt

Symbolene nedenfor brukes gjennom hele bruksanvisningen og har følgende betydning:

 INFORMASJON!

Informasjon, råd, tips eller anbefaling

 ADVARSEL!

Advarsel – generell fare

 ELEKTRISK STØT!

Advarsel – fare for elektrisk støt

 VARM OVERFLATE!

Advarsel – fare på grunn av varm overflate

 BRANNFARE!

Advarsel – brannfare

Det er viktig at du leser denne bruksanvisningen nøye.

Sikkerhetsinstruksjone

ADVARSEL!

LESES GRUNDIG OG OPPBEVARES FOR FREMTIDIG REFERANSE!

Hva du må passe på

ADVARSEL!

Dette apparatet og alle tilgjengelige deler vil er varme under bruk. Ikke berør varme deler. Hold barn yngre enn 8 år borte fra apparatet med mindre de er under kontinuerlig rettledning.

- Dette apparatet kan brukes av barn fra åtte år og oppover og av personer med redusert fysisk, sensorisk eller psykisk kapasitet, eller mangel på erfaring og kunnskap, dersom de er instruert i bruken av apparatet på en trygg måte og forstår farene ved bruken.
- Produktet kan brukes av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap dersom de er under tilsyn eller er blitt instruert vedrørende sikker bruk av produktet og forstår hvilke farer som er involvert.
- Barn bør holdes under tilsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Koble alltid fra produktet fra forsyningen hvis det er ubevoktet og før montering, demontering eller rengjøring.

ELEKTRISK STØT!

ADVARSEL: Slå av apparatet for å unngå elektrisk støt dersom overflaten er sprukket.

- Bruk aldri en damprengjører til å rengjøre apparatet. Apparatet skal kun rengjøres når det er slått av. Dampen i en damprengjører kan nå de strømførende delene og føre til en elektrisk kortslutning.

- Et defekt apparat kan føre til elektrisk støt. Slå aldri på et defekt apparat. Koble det fra og kontakt kundeservice.
- Feil installasjon og vedlikeholdsarbeid eller reparasjon er farlig. Ikke rør noen strømførende kontakter og ikke endre apparatets elektriske og mekaniske design. Disse skal kun utføres av autoriserte og kvalifiserte teknikere. Hvis apparatet har en mangel, koble det fra og kontakt kundeservice.
- Ikke bruk apparatet med våte hender eller i kontakt med vann.
- Dette apparatet er kun beregnet for husholdningsbruk.

Vakuumsuff

 VARM OVERFLATE!

Fare - risiko for brannskader!

Tetningslisten i vakuumkammeret blir svært varm.

Tetningssømmen på vakuumforseglingsposene varmes også kraftig opp under tetningsprosessen. Ikke berør den varme tetningslisten eller andre tilgjengelige deler. Det kan føre til brannskader. Hold øye med barn og hold dem unna apparatet.

 BRANNFARE!

Fare - brannrisiko!

Tetningslisten kan bli svært varm. Ikke oppbevar lettantennelige stoffer i nærheten av apparatet. Dette utgjør en brann- og eksplosjonsskade grunnet dampene.

Sikkerhetsinstruksjone

ADVARSEL!

Fare - risiko for skade!

Sjekk apparatet for skader før bruk hver gang. Bruk ikke apparatet om det er skadet. Kontakt kundeservice.

Kontroller spesielt om glasslokket til apparatet har selv små sprekker eller skader. Det kan implodere når vakuumpakking kobles til. Av den grunn må apparatet ikke brukes når lokket er skadet. Koble det fra og kontakt kundeservice.

Vakuumpakking av glasstøy med skrulokk:

- Bruk kun glasstøy som er i upåklagelig stand. Sørg for at glassene ikke er for høye før du lukker lokket. For å unngå skader på apparatet må avstanden mellom skrulokket og apparatet være minst 1 cm.
- Før aldri inn slanger som er koblet til apparatet i kroppsåpninger!

ADVARSEL!

Fare - dødsrisiko! - kvelningsfare!

Hold emballasjemateriale utenfor barns rekkevidde.

Folier og deler, spesielt små deler, kan være farlige eller svelges.

Skadeårsaker

- Pakk aldri produkter som kan skades av vakuumpakking. Du kan bli skadet eller påføre apparatet skade.
- Under vakuumpakking begynner væsker allerede å koke ved lave temperaturer. I prosessen lekker damp ut, noe som kan føre til at apparatet ikke fungerer som det skal.
- Vakuumpakk kun avkjølte matvarer.
- Følg nøye med på vakuumpakkingen og tett posen tidlig hvis bobler dannes. For å være på den sikre siden, anbefaler vi å vakuumpakke væsker i robuste vanlige vakuumbeholdere.

Sikkerhetsinstruksjone

- Sørg for at vann ikke trenger inn i apparatet og vakuumpumpens innsugingspunkt under vakuumprosessen eller ved rengjøring. Dette kan forårsake skade på pumpen.
- Bruk kun en myk, middels fuktig klut til rengjøring. Aldri spyl ned apparatet ditt med vann, og ikke bruk en damprengjører.
- Ikke misbruk apparatet som arbeidsbenk, oppbevaringsplass eller til å sitte på. Ikke plasser noe på glasslokket til apparatet, spesielt ingen ekstremt varme eller kalde objekter. Pass på at ingen objekter faller på toppen av glasslokket. Det kan ta skade. Lukk skuffen når apparatet ikke er i bruk.
- Åpne og lukk den sakte når den er i bruk og skli den hele veien inn eller ut.
- Under vakuumprosessen bevares vakuuet i vakuumkanmeret under strømbrudd. Prøv ikke i noe tilfelle å åpne glasslokket ved hjelp av verktøy. Vent til strømmen er kommet tilbake, og start vakuumprosessen på nytt.
- Ikke bruk intense eller slipende midler eller metallskrapere til å rengjøre glassdøren. Skraper på overflaten kan skade glasset og føre til funksjonsfeil eller skaderisiko.
- Kontroller at glasslokkets gummipakning er korrekt plassert. Se til at undersiden av gummipakningen er ren og fri for fremmede objekter. Dette kan svekke apparatets funksjon.

OBS!

Forsiktig: Ikke bruk apparatet hvis gummipakningen er defekt. Du kan skade apparatet eller bli skadet selv. Vennligst kontakt kundeservice.

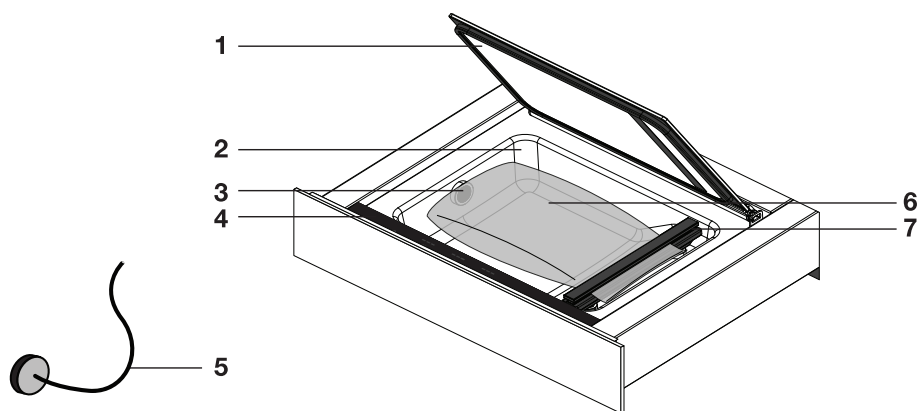
- Ikke skad glasskammerets gummipakning, spesielt ikke spisse eller skarpe gjenstander.
- Rengjør glasslokkets gummipakning med en fuktig klut og litt oppvaskmiddel.
- Ikke bruk noen skarpe eller intense oppvaskmidler.
- Aldri vakuumpakk levende varer.

Sikkerhetsinstruksjone

OBS!

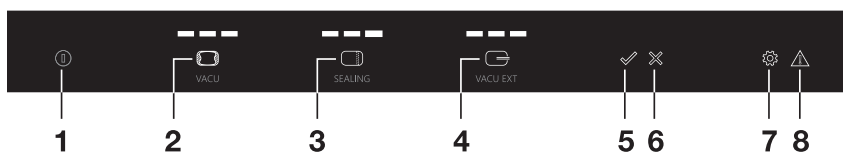
Hvis du bestemmer deg for å avslutte bruken av apparatet på grunn av en feil, anbefaler vi deg å kutte av kabelen etter at du fjerner pluggen fra stikkontakten. Ta apparatet til din kommunes deponi.

Beskrivelse



1. Lokk
2. Vakuumkammer
3. Sugepunkt
4. Kontrollpanel
5. Slange for ekstern vakuumpakking
6. Vakuumtetningspose
7. Tetningsremse

Kontrollpanel



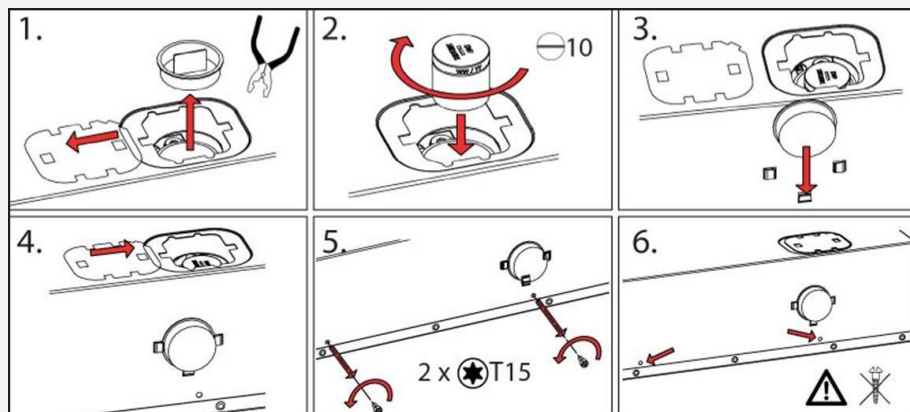
1. På/av-touchknapp
2. Vakuumnivå-touchknapp
3. Tetningstid-touchknapp
4. Eksternt vakuumnivå-touchknapp
5. Start-touchknapp
6. Stopp-touchknapp
7. Tørrkjøringsfunksjon-touchknapp med indikator
8. Vakuumsviktindikator

Drift

Før enheten brukes for første gang

⚠ ADVARSEL!

Sørg for at transportdekslet ble fjernet under installasjon, at oljefilteret ble installert og at apparatet ble montert etter.



Drift

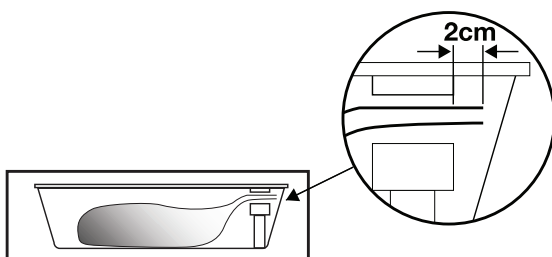
Manøvrer vakuumskuffen med betjeningspanelet på toppen av skuffen.

1. Skyv inn skuffen litt og skli den ut av skapet.
2. Slå på skuffen med Av/på-touchknappen. Trykk på Av/ på-touchknappen til enheten er slått på.
3. Åpne lokket og plasser en vakuumtetningspose i vakuumkammeret (se 'Posisjonere en vakuumtetningspose').
4. Lukk lokket.
5. Still inn vakuumnivået med vakuumnivå-touchknappen (se 'Vakuumpakking').
 - De 3 indikatorlampene viser vakuumnivået.
 - Lysene blinker og forsvinner under vakuumprosessen.
6. Still inn vakuumlukketid (tetningstid) med 'Tetningstid-touchknappen (se 'Vakuumpakking').
 - De 3 indikatorlampene viser tetningstiden.
 - Lysene blinker og forsvinner under tetning.
7. Trykk på Start-touchknappen for å starte vakuumprosessen.
8. **Trykk ned fremsiden av lokket umiddelbart etterpå slik at vakuumkammeret kan vakuumpakke.**

OBS!

Vakuumpakken fungerer bare hvis lokket foran raskt dyttes inn i gummipakningen!

- Vakuumpakningen stopper automatisk hvis vakuumpakningsposen har blitt vakuumpakket og tettet.
- Oransje indikatorlampene og taster som blinker oransje betyr at en funksjon er aktiv.
- Hvite indikatorlamper viser den valgte innstillingen og taster med hvite lamper kan brukes.

Vakuumpakking**Posisjonering av en vakuumpakningspose**

1. Åpne lokket og plasser vakuumpakningsposen med maten i vakuumpakningskammeret.
2. Plasser åpningen av posen minst 2 cm utenfor tetningsremsen.

⚠ ADVARSEL!

Posen må ikke dekke sugepunktet i vakuumpakningskammeret!

Vakuumpakking

Trykk på vakuumnivå-touchknappen flere ganger for å velge et vakuumnivå. De hvite indikatorlampene viser nivået.

Velg blant 3 vakuumnivåer:

- ☒ ☐ ☐ ▶ Lav: for sarte produkter (brød, myk frukt/grønnsaker)
- ☒ ☒ ☐ ▶ Medium: for myke produkter (væsker, fisk, tilberedte produkter)
- ☒ ☒ ☒ ▶ Høy: for faste produkter (faste grønnsaker, kjøtt, tørre produkter)

Trykk på tetningstid-touchknappen flere ganger for å velge en lukketid (tetningstid). Velg blant 3 tetningstider. Passende tetningstid kommer an på tykkelsen på vakuumpakningsposen. Den hvite indikatorlampen viser nivået.

Velg blant 3 tetningstider:

Drift

-    ▷ Tynne vakuumtetningsposer
-    ▷ Medium vakuumtetningsposer
-    ▷ Tykke vakuumtetningsposer

Ekstern vakuumpakking

1. Trykk på Av/på-touchknappen til enheten er slått på.
2. Bruk den medfølgende slangen for å koble det ekstern vakuumtilbehøret med tilkoblingspunktet i vakuumkanteret.
3. Bruk Eksternt vakuumnivå-touchknappen for å velge lavt, midtre eller høyt nivå.
4. Trykk på Start-touchknappen for å starte vakuumprosessen. Vakuumprosessen stopper automatisk når vakuumnivået er nådd.

ADVARSEL!

Festene for å koble eksterne vakuumtilbehør til slangen for bruk i ekstern vakuumpakking følger ikke med vakuumskuffen. Disse er avhengig av typen vakuumtilbehør.

Vakuumsvikt



Hvis vakuumskuffen ikke kan vakuumpakke vakuumkanteret, kan dette forårsakes av følgende problemer:

- Lokket er ikke tilstrekkelig dyttet inn når vakuumprosessen starter.
 - *Vakuumsviktindikatoren blinker. Trykk ned lokket i gummipakningen foran ordentlig.*
- Oljen i vakuumpumpen som er nødvendig for vakuumprosessen inneholder fuktighet.
 - *Vakuumsviktindikatoren og tørrkjøringsfunksjonsindikatoren blinker.*
 - *Start tørrkjøringsfunksjonen.*

OBS!

Hvis vakuumprosessen ikke virker flere ganger, blinker vakuumsviktindikatoren og tørrkjøringsfunksjonsindikatoren. Det er da tilrådelig å kjøre tørrkjøringsfunksjonen.

- En feil har oppstått.
 - *Ring en serviceorganisasjon.*

ADVARSEL!

Hvis vakuumsviktindikatoren og tørrkjøringsfunksjonsindikatoren ignoreres, kan ikke skuffen lenger brukes etter et visst antall advarsler (unntak tørrkjøringsfunksjonen). Det er da nødvendig å starte tørrkjøringsfunksjonen for å kunne bruke skuffen igjen.

Starte tørrkjøringsfunksjon



Etter å ha brukt vakuumsuffen i en periode, vil det være fuktighet i vakuumpumpens olje. På grunn av dette kan det hende at apparatet ikke kan skape tilstrekkelig vakuum. Det er da tilrådelig å kjøre tørrkjøringsfunksjonen. Hvis vakuumprosessen ikke virker, blinker vakuumsviktindikatoren og tørrkjøringsfunksjonsindikatoren. Etter et antall advarsler (vakuumsviktindikator og tørrkjøringsfunksjonsindikator blinker), er det tilrådelig å kjøre tørrkjøringsfunksjonen.

1. Trykk på tørrkjøringsfunksjon-touchknappen for å starte tørrkjøringsfunksjonen.
2. Trykk ned fremsiden av lokket umiddelbart etterpå slik at vakuums-kammeret kan vakuumpakke.
 - *Tørrkjøringsfunksjonssymbolet blinker under tørking.*

ADVARSEL!

- Hvis tørrkjøringsfunksjonen ikke helt fjerner fukten fra oljen etter maksimalt 20 minutter, bytter skuffen til innstillingen 'kjøl av'. Vakuumsuffen kan deretter brukes på en time. Tørrkjøringsfunksjonsindikatoren er synlig i displayet. Etter det, start tørrkjøringsfunksjonen igjen!
- **Regelmessig bruk av tørrkjøringsfunksjonen er del av den normale driften av vakuumsuffen.**

Sikkerhet

Generelt

- Apparatet må kun kobles opp av en kvalifisert installatør!
- Den elektriske tilkoblingen må være i samsvar med nasjonale og lokale forskrifter.
- Stikkkontakten og veggpluggen må alltid være tilgjengelig.
- Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, en servicetekniker eller en tilsvarende kvalifisert person for å unngå all fare.
- Hvis du ønsker en fastmontert løsning, må du sørge for at det er montert en flerpolet bryter med en kontaktseparasjon på minst 3 mm i strømledningen.
- Hvis et stasjonært apparat ikke er utstyrt med en strømledning og en plugg, eller med andre enheter for frakobling fra forsyningsnettet med en kontaktavstand på alle poler som gir fullstendig frakobling i henhold til overspenningskategori III-forhold, skal instruksjonene angi at utkoblingsutstyr må være en del av faste ledninger i overensstemmelse med regelverket for kabling.
- ADVARSEL: Apparatets deksel må aldri åpnes. Dekselet må kun åpnes av en servicetekniker.
- Før du kobler skuffen påse at alle kabler i husets elektriske system har tilstrekkelig diameter til å forsyne apparatet riktig.
- Alle de elektriske forbindelsene må være tilkoblet før du monterer apparatet.
- Feil installasjon og vedlikeholdsarbeid eller reparasjon er farlig. Disse skal kun utføres av autoriserte og kvalifiserte teknikere. Hvis apparatet har en mangel, koble det fra og kontakt kundeservice.
- Hvis apparatet er montert bak en møbelfront (f.eks. en dør), må du aldri lukke den apparatet er i bruk. Varme og fuktighet akkumuleres bak en lukket møbelfront. Dette kan skade skuff, skap og gulv.
- Bruk kun originale reservedeler. Disse oppfyller de påkrevde sikkerhetsspesifikasjonene.

- Legg merk til at apparatet ikke må monteres på skrå eller på høykant. Apparatets design inkluderer en pumpe som inneholder olje. Se i installasjonsanvisningene.
- **Hvis sikkerhetsinstruksjonene og advarslene ikke blir fulgt, kan ikke produsenten holdes ansvarlig for eventuelle følgeskader.**

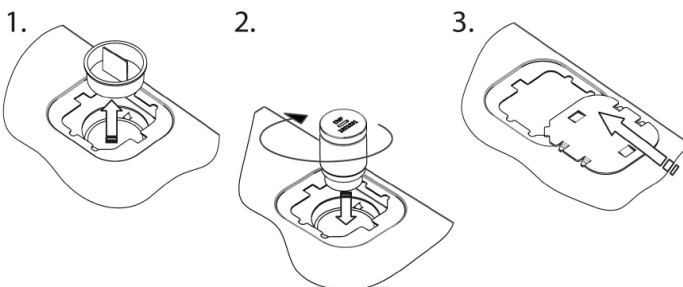
Tilkobling Elektriske koblingene

- Dette apparatet er produsert i klasse I og må derfor være jordet.
- Kontroller om effekten fra elnettet stemmer overens med effekten på apparatets identifikasjonsplate.
- Før apparatet kobles til elnettet, kontroller om strømuttaket er jor-det.
- Apparatet er utstyrt med en stikkontakt. Når du installerer appa-ratet, må du huske at denne stikkontakten må forbli tilgjengelig.

⚠ ADVARSEL!

Hvis du vil bruke en fast tilkobling, forsikre deg om at en omnipolar bryter med kontaktseparasjon på minst 3 mm installeres i tilførselsledningen.

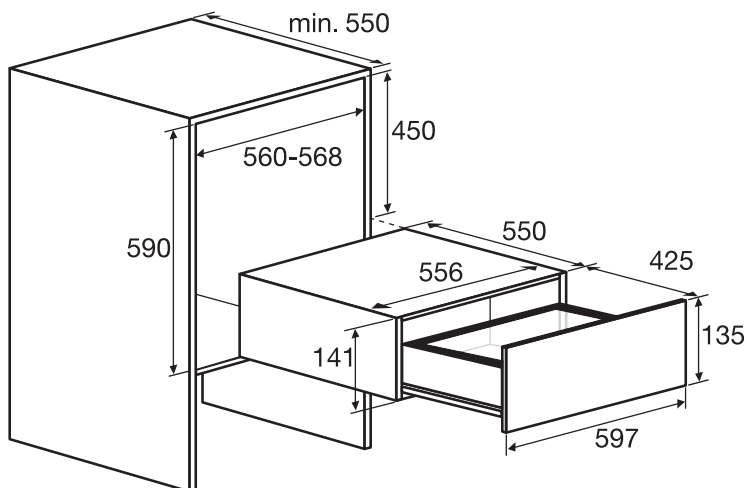
Installer oljefilteret



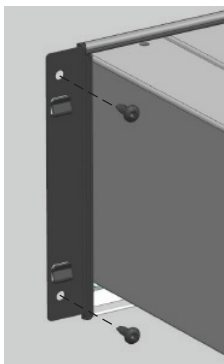
1. Fjern transportdekselet.
2. Installer oljefilteret.

Installasjon

Innebygd



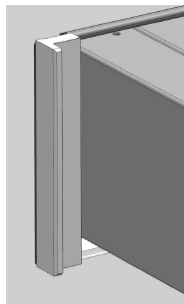
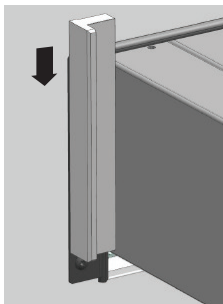
1. Sett i apparatets stikkontakt i et jordet vegguttak.
2. Skyv apparatet i kjøkkenskapåpningen. Kontroller om kabinettet passer korrekt.
3. Skyv fast skuffen ordentlig til skuffen på venstre og høyre front ved hjelp av de 4 medfølgende skruene.



4. Skyv dekorasjonsremsene over skuffeprofilene på venstre og høyre, start øverst (kun VD1674M).



Installasjon



⚠ ADVARSEL!

Når du drar ut skuffen, kan den tippe fremover hvis den ikke er godt nok festet til kjøkkenskapet.

Miljøforhold

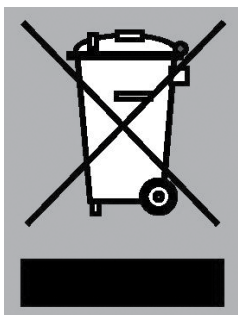
Avhending av apparatet og emballasje

Bærekraftige materialer har blitt brukt under produksjon av dette apparatet. Dette apparatet må avhendes på ansvarlig måte ved slutten på dets utnyttbare levetid. Be om opplysninger fra lokale myndigheter om hvordan du gjør dette.

Apparatets emballasje er resirkulerbar. Følgende materialer kan ha blitt brukt:

- papp;
- polyetylenfilm (PE);
- CFC-fri polystyren (PS-hardskum).

Avhend disse materialene på en forsvarlig måte og i henhold til myndighetenes forskrifter.



Produktet er markert med et symbol som viser en gjennomstreket søppelkasse for å minne deg på ansvaret du har for å avhende elektroniske enheter separat. Dette betyr ikke kan kastes sammen med vanlig husholdningsavfall etter endt brukstid. Apparatet må tas med til et spesielt lokalt senter for separat avfallssortering, eller til forhandleren.

Separat innsamling av husholdningsapparater bidrar til å forhindre negativ innvirkning på miljøet og helse forårsaket av feilaktig avhending. Det sørger for at materialene som apparatet består av kan gjenvinnes for å spare energi og råmaterialer.

OBS!

Merk! Ikke kast en knust keramisk glassplate i glasscontaineren, men lever den på kommunens avfallsgjenvinning.



Samsvarserklæring

Vi bekrefter at produktene våre oppfyller gjeldende europeiske direktiver, beslutninger og reguleringer, samt kravene som fremgår av standardene det henvises til.



Egne notater

[illegible]



 **ASKO**
Inspired by Scandinavia

www.asko.com



713103-a1



Retten til endringer forbeholdes.